

**ORDER OF ELECTION**  
*ORDEN DE ELECCIÓN*  
LỆNH TỔ CHỨC BẦU CỬ

**An election is hereby ordered to be conducted on May 6, 2023, for the purpose of:**

*Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 6 de mayo de 2023 con el propósito de:*

Một cuộc bầu cử theo đây được lệnh tổ chức vào ngày 6 tháng Năm, 2023, nhằm mục đích:

**ELECTING BOARD OF TRUSTEE MEMBERS FOR PLACES 1, 2 AND 3 FOR  
THE CARROLL INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT.**  
*ELEGIR A LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE REGENTES PARA LOS LUGARES 1, 2 Y  
3  
DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CARROLL.*  
**BẦU CHỌN CÁC THÀNH VIÊN BAN QUẢN TRỊ CHO CÁC ĐỊA ĐIỂM 1, 2 VÀ 3  
THUỘC KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP CARROLL.**

**Applications for a place on the ballot shall be filed by February 17, 2023, by 5:00 p.m.**

*Las solicitudes para un lugar en la boleta se deben presentar no después de las 5:00 p.m. del 17 de febrero de 2023.*

Đơn xin có một chỗ trên lá phiếu phải được nộp trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 17 tháng Hai, 2023.

**Early voting by personal appearance will be conducted on the following dates.**

*La votación adelantada en persona se llevará a cabo en las siguientes fechas.*

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành vào các ngày giờ như sau.

<b>April 24 - 28</b> <i>Del 24 al 28 de abril</i> 24-28 tháng Tư	<b>Monday – Friday</b> <i>De lunes a viernes</i> Thứ Hai – thứ Sáu	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
<b>April 29</b> <i>29 de abril</i> Ngày 29 tháng Tư	<b>Saturday</b> <i>Sábado</i> Thứ Bảy	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
<b>April 30</b> <i>30 de abril</i> Ngày 30 tháng Tư	<b>Sunday</b> <i>Domingo</i> Chủ nhật	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
<b>May 1 - 2</b> <i>1 y 2 de mayo</i> Ngày 1 tháng năm - Ngày 2 tháng năm	<b>Monday – Tuesday</b> <i>Lunes y martes</i> Thứ Hai – thứ Ba	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

**The main early voting location shall be conducted at Tarrant County Elections Administration, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111. Additional branch locations for early voting by personal appearance shall be established by Tarrant County and will be published in the Notice of Election.**

Prescribed by Secretary of State  
Sections 3.004, 3.006, 4.008, 83.010, 85.004, 85.007, Texas Election Code

*El sitio principal de votación adelantada será la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111. El Condado de Tarrant establecerá sucursales adicionales para la votación adelantada en persona y las publicará en el Aviso de Elección.*

Địa điểm bỏ phiếu sớm chính sẽ được tiến hành tại Văn Phòng Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111. Các địa điểm chi nhánh phụ cho thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được Quận Tarrant thành lập và công bố trong Thông Báo Bầu Cử.

**Accessible voting shall be available at each polling location for this election through the use of a Direct Record Electronic Voting System certified by the Office of the Texas Secretary of State.**

*Votación accesible deberá estar disponible en cada sitio de votación para esta elección mediante el uso de un Sistema de Votación Electrónico de Registro Directo certificado por la Oficina del Secretario de Estado de Texas.*


Việc tiếp cận bỏ phiếu sẽ có sẵn tại mỗi địa điểm bỏ phiếu trong cuộc bầu cử này bằng việc sử dụng Hệ Thống Bỏ Phiếu Direct Record Electronic được Văn Phòng Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas chứng nhận.

**Application for a ballot to be voted by mail for the School Trustee Election shall be mailed to Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business day on April 25, 2023.**


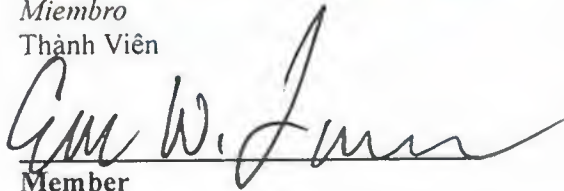
*Las solicitudes de una boleta para votar por correo para la Elección de Regentes del Distrito Escolar deben enviarse por correo postal a: Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Las solicitudes de boletas por correo deben recibirse antes del cierre de las actividades comerciales del 25 de abril de 2023.*

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư cho cuộc Bầu Cử Quản Trị Viên Học Đường phải được gửi đến Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải nhận được trễ nhất là cuối giờ làm việc ngày 25 tháng Tư, 2023.

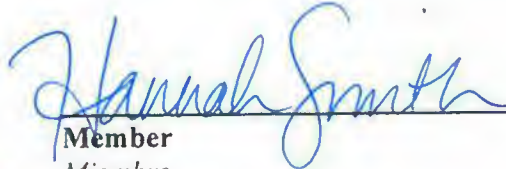
Issued this 23rd day of January 2023.  
*Emitido este día 23 de mes de enero 2023.*  
Ban hành ngày 23 tháng giêng, 2023.



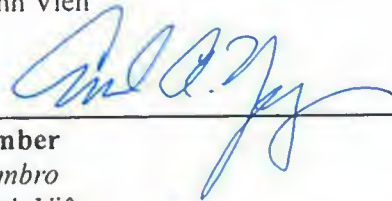
**President, Board of Trustees**  
*Presidente, Junta de Regentes*  
Chủ Tịch, Ban Quản Trị

  
**Member**  
*Miembro*  
Thành Viên

**Member**  
*Miembro*  
Thành Viên



**Member**  
*Miembro*  
Thành Viên



**Member**  
*Miembro*  
Thành Viên



**Member**  
*Miembro*  
Thành Viên

---

**Member**  
*Miembro*  
Thành Viên